

# BORSSZEM JANKÓ

A MEGYEI VIRTUS.



**A barsmegyei hajdu:** Hej, csak hitvány egy ország ez a mai Magyarország! Nimet dolgokat mivelnek már itt is az emberek: dógoznak, tanulnak. Egy szerencse még, hogy itt vagyunk mink a megyei emberek, akik főntartsuk az ősi virtust!

Előfizethetni a kiadó-hivatalban: Budapest. Ferencziek-tere 3. sz. Előfizetési díj: Egész évre 8 frt. — Félévre 4 frt. — Negyedévre 2 frt.

**Egyes szám 16 kr.**



## A szegények párnája.

REGGE tán csak: két kis angyal,  
Két kis herzegasszony,  
Azon törte fejceskáját,  
Könnyet mint apasszon.  
Könnyet, a mely a szegények  
Bús szemiből árad,  
Ha reményt veszít a lélek,  
És a test kifárad.

Tünde ragyogásban úsznak  
A herzegi termek;  
Tündérország tündérkéje  
Két szép szőke gyermek.  
Öltögetnek — im előttük  
A nagy himző ráma,  
Gonddal kísér minden öltést  
Szép szemük sugára.

Herczegi lak dús pompáján  
Lelkük tova rebben  
Szüzi hófehér galambnál  
Hűbben, szelidebben  
Oda száll, hol komor viskók  
Nyirkos ridegében  
Küzd a szomorú szegénység  
A nyomorral — éhen.

Kunyhók népe összerezzen. —  
Nyikorog az ajtó:  
Dérrel-dúrral, nagy haraggal  
Jön a végrehajtó.  
Nem nézi az özvegy könnyét,  
Nem a siró árvát  
Lefoglalja, dobra veri  
Az utolsó párnát.

Dús herzegi palotában  
Fejedelmi fényben,  
Két kis szőke herzegasszony  
Öltöget serényen.  
Mosolyogva néz az ég is  
Kezük munkájára,  
Áldott munka: itt készül a  
Szegények párnája.

Selyem héja arany szállal  
Himesre van varrva,  
Sok szegény fog fáradt fővel  
Lepihenni arra.  
Ezer áldás van e párnán  
Minden öltött szálon:  
S a két herzegkisasszonyra  
Mind, mind visszaszálljon.

## A magyarok Drezdában.

— A »Deutsche Zeitung« eredeti tudósítása. —

Megtörtént a botrány, megtörtént az, amit előre lehetett látni. A magyarok kihívó magaviselete és arroganciája megkapta méltó büntetését. Mert a mit a magyarok itt művelnek, az a legbékésebb német kedélyt is fölláztatja. Emelt fővel járnak-kelnek az utcán, a hódolatnak legcsekélyebb jelét sem mutatják irántunk, sőt azt arrogálják, hogy magunkhoz egyenlő ranguaknak tekintsük őket. — De nemcsak szemtelenek, hanem végtelenül gyenge elméjük is. Buta dölyfösségükben félreismerik a barátság és előzékenység, a velünkszülettett finom udvariasság legvilágosabb jeleit. Így például mikor mi a pályaudvaron szívélyes tornász módra 25 kilós ólombuzogányokkal fogadtuk őket, elég kedélytelenek voltak ezt gorombaságnak nyilvánítani. — Még az sem tetszett nekik, ha barátságos öleléssel a földhöz teremtettük, vagy étkezés előtt étvágygerjesztő boxokkal traktáltuk őket. Szóval oly ostoba barbár néppel állunk itt szemközt, amellyel európai ember nem tud bántani. A koszoru-historia csak igen csekély megtorlása megszállhatlan pimaszságaiknak.

A botrány valódi oka csak most derült ki. A Schulverein gyűlést tartott és a következő beszédtervet készítette Bokelberg számára, melylyel a koszorút átnyújtandó lett volna.

— Dicső nagy német nemzet!

Mi hitvány, nyomorult, pimasz magyarok — a föld salakja — eljöttünk hozzátok illő alázatossággal, hogy hódolatunk adóját elhozzuk. Beismerjük, nem vagyunk méltók elnézésekre, mert a derék, jóra való szászokat s egyéb németet gyalázatosan elnyomjuk. De szentül felfogadjuk és igérjük ezennel:

hogy ez másképp lesz és minden száznak zsirosnál zsirosb hivatalt adunk —

a magyar iskolákat egytől egyig átváltoztatjuk németekké —

lemondunk mindenféle magyar állameszméről és beállunk tiszteletbeli németeknek, csak méltóztatatok kegyesen ezt a koszorút elfogadni!

És Bokelberg nem fogadta el ezt a szövegezést! Pedig akkor biztos lett volna a tetszés. Ily arrogans népet példásan meg kellett fenytetni.



Csehek Magyarországon.



**Czigányprimás :** »Csókulom a kezsit-lábát a násságos urnak, hádd huzsom el a násságos urnak a nótáját.  
**Wenczel Naprstek :** Tak, tak baratocskam csak húzni, há végezted be, májd aztán én fujni a tied nótát.



**Jan Krk (sétál a sugáruton) :** »Bože moj ! Ézs még áztát mondják, hogy Budimpest van egy magyar város. Jezis Kristepáne ! Hiszen itten látni csupa cesky bráti. Világos, hogy Budimpest nen magyar város, hanem cseh város, na zdar !



## A turnerekhez.

S ti mondtok minket barbaroknak,  
Ti gyáva nép Drezdában ott,  
Kik aljasan arczul verétek  
A legszentebb vendégjogot!

Magyar zsvány se tenne ilyet,  
Mint a minőt ti tettetek;  
A kannibál testvéretek csak,  
Ki a vendégit ette meg.

Sértésetek czudar, galád volt,  
De nem fáj; — a világ ítél  
S nem lel szavat, melylyel kimondja  
Hogy aljasságotok mi mély!

Ó drezdai »Turner-Gesindel«  
Ne mentegesd magad, ne bújj;  
Nincs válaszuk szidalmatokra  
Csak nyelvetek egy szója: »pfuj!«

## A tót leány.

Személyek:

HANKA, tót lány a kiállítás házi iparesarnokában.

PIROSKA, magyar pinczérő a kiállítás egyik csárdájában.

BOLESLÁV, kolini cseh vendég.

MAGYAR MISKA, az ő rögtönzött kebelbarátja, kivel épen most ivott brudert.

— Történik: ezen a héten. —

### I. Felvonás.

(A kiállítási háziipar-csarnok.)

**Bolesláv** (a tót szoba előtt.) Hm! csinos lány az a Hanka — és hogy kacsingat velem! Értem! A régi rokonszenvek! Turóc-Szent-Márton és Prága! S a Maticza!

**Hanka** (sugva.) Pszi!

**Boleszláv.** Te beszélni is tudsz szép báb?

**Hanka** (halkan.) Nézz körül, hogy egyedül vagyunk-e?

**Boleszláv.** Solo-solissimo!

**Hanka.** Nem hallgatózik valamely áruló magyar fül?

**Boleszláv.** Sem fület, sem fülebotját nem látok.

**Hanka.** Tehát halld történetemet. Én nem vagyok báb, hanem egy élő lelkes tót honleány, a turóc-szent-mártoni nőegylet okleveles disztagja. Mikor ugyanis hírét vettük mi megmaticzázatlanított és agyongrünwaldolt szegény tótok, hogy ti eljöttök Budapestre, kétségbe voltunk esve. Ti vagytok utolsó támaszunk. Ha ti elhagytok, kampecz nekünk?

**Boleszláv.** Kampecz?

**Hanka.** Műszó, azt jelenti hogy aus is! Nos tehát akkor aztán mi Turóc-Szent-Mártonban gyűlést tartottunk és tanakodtunk, hogy mit tegyünk. Meg kell titeket attól óvnunk, hogy a magyarok hálójukba kerítsenek. Elhatároztuk tehát, hogy én eljövök mint emissaria. A

magyarok kémkedését csak úgy játszhattam ki, hogy belopóztam ide a tót szobába s beálltam bábnak tót leányi álöltözetben — mert másképp nem érintkezhettem volna veletek észrevétlenül.

**Bolesláv.** Köszönet! Hát a magyarok hálóba akar-nak keríteni.

**Hanka.** Ugy van.

**Bolesláv.** És miféle hálóba!

**Hanka.** Erkölcsei hálóba!

**Bolesláv** (ijedten.) Hogy néz az ki!

**Hanka.** Ezek a magyar barbárok — kik még csak drótozni sem tudnak — furfangosak és ravaszok. Minden vendéget válogatás nélkül össze-visszaölelnek, csókolnak és az asztal alá itatják. Ez az erkölcsi háló.

**Bolesláv.** (mosolyogva.) Hisz az igen jó lehet — az ilyen erkölcsi háló!

**Hanka.** Ó Wenczel utódja: csalódol. Mert a magyarok arra használják fel a lerészegítési alkalmat, hogy kilopják a pénzeteket!

**Bol.** (rémülten.) Au!

**Hanka.** Az ám! Tudjátok meg boldogtalanok, hogy a magyarok legügyesb zsebmetszőiket adták nektek kisérőkül, ezek fölmetszik zsebeiteket s az így össze-vissza lopott pénzből fedezik aztán a kiállítási deficiztet.

**Bol.** Szörnyű! borzasztó!

**Hanka.** Tudasd kollegáiddal is — mi megint-tettünk — óvakodjál tehát a magyaroktól.

**Bol.** Ó köszönöm! Mégis csak jók vagytok ti tótok! Ti vagytok a mi igaz barátaink.

**Hanka.** Szeretsz ismét?

**Bol.** Imádlak.

**Hanka.** Nem hallgatsz többé Riegerre, aki azt prédikálja, hogy a magyarok szövetsége többet ér a cseh oroszlánynak, mint a tót barátság?

**Bol.** Nem — nem igaz!

**Hanka.** Helyes! Adj egy csókot!

**Bol.** Akár kettőt is!

**Hanka.** Ugy-e mi tót lányok és asszonyok mézesen tudunk csókolni?

**Bol.** Sokszor hallottam — de most először praktizáltam.

**Hanka.** Holott a magyar lányok! Óvakodjál tőlük! Azok a zsebmetszők szövetségesei! Ég veled! Mit izensz Turóc-Szent-Mártonba!

**Bol.** Tisztelem Hurbant és Sassineket! Ne félj, a magyarok nem csipnek meg! Éljen a tót-cseh szövetség!

**Hanka.** Pá!

(Függöny.)

### II. Felvonás.

(Csárda a kiállításon.)

**Czigány** (huzza a »kde domov muj!«-t.)

**Bolesláv** (betánczol Magyar Miska karján.)

**Magyar Miska.** Ugy-e jó az a magyar bor?

**Bolesláv** (nevetve.) Milyen hunczutok is vagytok ti magyarok! Hogy leveszitek az embert a lábáról! Czudarul jól érzem magamat, tyuhaj!

**Magyar Miska.** No hát még ha ebben a csárdában pihenőt tartunk. Itt az igazi jó bor!



**Bolesláv** (félre.) Csodálatos! Ez a Magyar még egyszer se nyult a zsebemhez! A pénzemot otthonn hagytam, a zsebembe meg egy üres bugyelárist tettem! Azonban elővigyázatomból fölösleges volt — eddig nem csak nem lopott — de még ő vendégelt meg!

**Piroska** (jön.) Mit parancsolnak?

**Bol.** (eláll a szeme, szája.) Ó milyen gyönyörű pinczér-lány! Mindjárt belé szeretek!

**Pir.** Hát csak szeressen és vegyen el.

**Bol.** Hozzám jönnél?

**Pir.** Mért ne?

**Bol.** (lelkessedve.) Szeretlek — imádlak!

**Pir.** Azt se bánom! Hadd öllek meg!

**Bol.** El vagyok bűvölve, bájolva, ragadtatva.

**Magyar Miska.** Tehát áldásomat adhatom rátok?

**Bol.** Add — add!

**Magyar Miska** (megteszi.)

**Bol.** Ölelj és csókolj meg! (boldogságban uszik, illetőleg mert uszni nem jól tud, csak fürdik, mikor ezt Piroska megteszi.) Ó mennyivel frissebb, szaftosabb, csattanósb a puszi, mint azé a Hankáé!

**Hanka** (megjelenik az ajtóban rémséges hangon) Jaj neked és százszor jaj, a szláv anya kebelének emlőjéről leszakadt hütlen szláv testvér! Jaj és százszor jaj! Sas-sinek és az egész Maticza nevében! Ha legszomjasabb vagy a legforróbb nyári napon, hozzon neked a pinczér meleg, állott sört és a fizető pinczér számita fel duplán! Ennél nagyobb átkot nem mondhatok rád! Pereat, pereat, abczug! (Borzadva eltűnik.)

**Bolesláv.** Bánom is én, akárhogy jajgatsz, mikor Piroskám pusziját érzem! (Boldogan elviszi feleségül a száztornyú Prágába.)

## Apró hírek.

+ **A kiállítási agavé** hozzánk beküldött nyilatkozatában kijelenti, hogy szemben a lapokban megjelent ellenkező hírekkel és tekintettel a kiállítási korzó skandalózus ürességére, csak szeptemberben fog virágozni.

□ **Az uszósport** nagy port vert fel a Dunán.

☞ **Általában** a kánikula nagy vogue-ba hozza a fürdést: a váczi körúton egy ur majd megfult a saját izzadátságában és a krisztinavárosi szinkörben az »Afrika-Magyarország« előadásánál egy fanatikus egyént fedeztek fel, ép mikor fürdött a gyönyörben. A sajnálatra méltót megfigyelés végett a népszínházba szállították az »Ördög pirulái«-hoz.

☞ **Ad vocem „Ördög pirulái“!** Megérte a 100-dik előadást. Az ilyet is csak az ördög bírja ki, no meg a népszínház sajnálandó személyzete. — Egyébként Evva igen hatásosnak állítja ezeket a pilulákat. Az ő zsebláza legalább, szerinte, gyökeresen segítettek.

× **Drezdában** a magyarfaló németek insultálták a magyar tornászokat, míg nagy örömradiált csaptak most 2 éve a magyar antiszemita tiszteletére. Természetes — az utóbbiakban szövetségeseiket látták, kik együtt dolgoznak velük Magyarország tönkretételén.

## Diák ismeretek tára.

Terjeszti: Bukovay Absentius.



— Az öregemnek csakugyan semmi belátása, aztán meg pazarol is. Képzeljétek, még ebbe a kánikulába is befűt — már t. i. nekem, mikor elejibe vágom az ugynevezett részletes számláimat.

— Amióta a drezdai históriákrul hallok, mindig csak azt sajnálom, hogy a hitelezőim nem magyar tornászok Drezdában.

— Én mindjárt megfigyelés alá vétetném azt a komfortáblis lovat, amelyik a bírósághoz folyamodnék joggyakoroknoksáért. No, hogy omlibuszosló ilyet nem tesz, az zikker, de hogy Ziczer Muki megtette, az csak arra mutat, hogy vénül a firma, meg hogy nagyon is belebáméskodott az észjogba.

— A Jogoncz potyázik sportból, a filozopter muszájából.

## Der Umgang mit Menschen.

— Knigge új drezdai kiadásából. —

Ha vendég jön hozzád és koszorut hoz — dobd ki!

\*

Nincs szebb tulajdonság, mintha a háziur a vendég iránt udvariatlan.

\*

A vendégszeretet barbár tulajdonság, vad magyarok, kirgizek és osztyákok számára, művelt ember nem foglalkozik vele.

\*

Igen nagy ostobaság azt állítani, hogy az erőhöz a nyugalom és higgadság illik.

\*

Mi lerántottuk a cseheket, mikor a német tornászokat egyes kirándulásaik alkalmával lehurrogatták, de ez ne gátoljon benne, hogy a cseheken túl ne tegyünk.



## DREZDÁN.



Ime a drezdai ökrök hogy felbőszültek a magyar színek láttára! De minek is vittek nekik a magyar tornászok virágot? Mért nem inkább szénát?

## Krazehuber Tóbiás

preschpurgi háziur okoskodásai.



szófall fizselneg mogukad mind pediären, gonászen és jogásszen p. p.!

Kruczitirkn! Ez fon már a lekmokosabb puapuaság. Honem gífszedték iged derég nimedog, mekfogtág krávátlinál és zsubbsz, gi fellük!

Czu tumm!

Gimety drezdeni turnehez ety depadacziann Pudibesdbull és — hast's nid xégn! — ott oszonnal dzsünnállneg ety hexdi skándáll: dordonak hazafieh szonoglodog, brofo-kállneg pégés nimedog dremdede nemszediszin goszorug és bándligákkal,

Mozsd bersze lármásznag motyor gonászsuanállog és pezellnek tisznósák, tuafazsák, nefilledlensékrull. Scho' guat! Fenték hin, fenték her! Donulljanag motyrok ety gis czüfilizacziann es szétyeljeneg mogugad lekoláp gilfelden hogy motyrok. Fizseljeneg mogugad Nimeduaszákpa diszdességes: ha motyruł oguanak peszellni, fokja pe az ifé száj, — montyon élien heljed hoch és inegölljen ekész nap »Wacht am Rhein.« Okua majt meklázsuk!

Ezs mék folldag oly fokmeré oszok a paprikahuszáren tunnella hifni pedzsiletos nimedok. No ja, oder was beiszt mi! Majt halálra nefetting mogungat, én meg a herr fon Spadifankerl — aki fan ety husfisdelle és ety intim sbécsi én hosszám. Czu tumm! Csak mindjárd gihuszni dremdede szábli, feregedni, lefágni asz orra és a fil, na bersze! Majt pingállunk folomi! Ety mifellđ nimed iljen ezsedpa veszi serezs krigli és fágja a fejihez, pungtum! Ity tesz ety indölligend nacziann!

Mozsd már haszahegedilldedhedig mogugad motyrok, p. p.



# BUDAPESTI KIRÁNDULÓK





## A drezdaiakhoz.

Szászok! Hazámfiai!

Csak nézlek benneteket innen a magasból,  
de nem ismerek rátok!

Ugyanazok a régi szászok vagytok-e még,  
akik már anyátok ölében könnyvélnél szoktátok  
bevágni az én oktatásaimat az udvariasságról,  
a jó modorról?

Nem, az nem lehet! Külömben nem követetek  
volna el meghívott vendégek ellenében  
ilyen durva neveletlenséget.

Pfui Teufel! Annyira szégyellem a dolgot,  
hogy Sasku Károlyra fogom magyarosítani a  
nevemet.

Mennyország első emelet jobbra, egy nappal a  
drezdai tornaiünnepély után.

Adolph, Freiherr von Knigge.



### Kiválasztotakrul.

— Praktika Lutheranka. —

Czeli szvet<sup>1)</sup> jól tugya, hogy lesz  
kohút,<sup>2)</sup> kapam

Hogy lesz Adamkóbul tiszteletes  
Adam;

Tugya jól, hogy válik menyecske  
a lánybul,

De azt nen: nagy ember hogy lesz  
lutheránbul.

Mondanak azt zsidriül, hogy tart  
velmi<sup>3)</sup> esze,

Jej, de lutheránnak is vam bizom  
esze!

Se magát nen hagyja, se jusát  
nen agya,

Bezeg róla gatya nen is lesza-  
kagya!

Nen is leszakagya, nen kel fölni tile,  
De nohavicza<sup>4)</sup> lesz lassankint beléle;  
Igy válik Jankóbul, Gyurkóbul velki chlap,<sup>5)</sup>  
Ki hogyha felkapot, tile jej! sok kikap.

Mikor jár mán chlapecz,<sup>6)</sup> nás fésziskolába,<sup>7)</sup>  
Két kusztusok<sup>8)</sup> járják a zuvi nyomába.

<sup>1)</sup> Egész világ. — <sup>2)</sup> Kakas. — <sup>3)</sup> Nagyon. — <sup>4)</sup> Nadrág. —  
<sup>5)</sup> Nagy ember. — <sup>6)</sup> Gyerek. — <sup>7)</sup> A mi főiskolánkba. — <sup>8)</sup> Felvi-  
gyázók.

A zegyik párn kmotor<sup>1)</sup> aj csizmár<sup>2)</sup> Bakula,



Ten<sup>3)</sup> másik moj svagor szeliak,<sup>4)</sup> Makula.



Kerá chlapecz potom<sup>5)</sup> legszebem tud tótul,  
Anak csizmán remen<sup>6)</sup> nem láczik a főttul.  
Ingyen megfotoza nás csizmár Bakula,  
Aj grajcziar dáva<sup>7)</sup> nás kusztos Makula.

Korám kiválasztyák ilyem chlapeczeket,  
Tanárkónak muszaj fojtatni ezeket.  
A ki katholiczky, aki kálvinista,  
Luthrán Gyurko melet maragya kis miska.

A zalumniumba<sup>8)</sup> ez kap ingyen kosztot,  
Ez elfoglal minden instruktori<sup>9)</sup> posztot.  
Ez kap stipendium,<sup>10)</sup> pofont is ez kapja,  
Hogyha véletlenül nen presbyter zapja.

Kis vizsgán, nagy vizsgán szavaltatyák vile,  
Jej! csak ugy dobogja kusztoszky szív tile.  
Az egisz vizsgábul ez a legszebb sztrana,<sup>11)</sup>  
Ki is tesz zujságba nás szerkesztov vrana<sup>12)</sup>

Választotat aztán küdünk más nyakára,  
Tájgye szuplikunaty<sup>13)</sup> Tolna-Baranyára.  
Viszi nagy tarisznyát két buchta<sup>14)</sup> van eben,  
Hoza sok petókát<sup>15)</sup> vizsafele zseben.

Menek oszt világnak Jankok, Dankok, Gyurkok,  
Ís vizzakerülük mint diplomás lurkók.  
Üket bedugdosni most ketelesígunk,  
Lutherám zurakba nagy a biszkesígunk!

<sup>1)</sup> Koma. — <sup>2)</sup> És czizmadia. — <sup>3)</sup> Ez a. <sup>4)</sup> Sógorom és  
földmives. — <sup>5)</sup> Azután. — <sup>6)</sup> Bőr. — <sup>7)</sup> Krajczárt is ado-  
gat. — <sup>8)</sup> Tápió-tézet. — <sup>9)</sup> Nevelő-diák. — <sup>10)</sup> Ösztöndíj. —  
<sup>11)</sup> Rész. — <sup>12)</sup> Varju, — gunynév. — <sup>13)</sup> Megy szuplikálni. —  
<sup>14)</sup> Pogácsa-forma sütemény. — <sup>15)</sup> Ötforintost.



Zelsi marha doktor, ki vigyáz pusára; <sup>1)</sup>  
 Második pán farár <sup>2)</sup> ki ügyel dusára; <sup>3)</sup>  
 Harmadik prókátor, ki irtunk hazugya;  
 Pártolunk izz ítet, míg petoka futya.

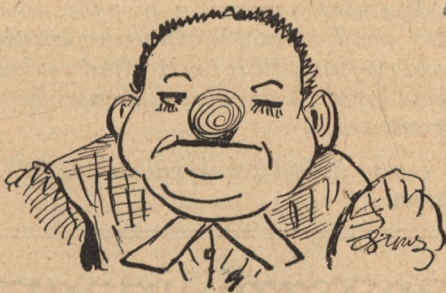
Gyün negyedik sorba okleveles gazda,  
 Kit díjnoknak agyunk, nincsen vam más haszna!  
 A potom ucsicsel <sup>4)</sup> ki keszen dobri gyent <sup>5)</sup>  
 Kiteszünk szülűbe, <sup>6)</sup> hogy ne hozza sziggyent!

Hogy ilik mint ilik aztán lutheránok,  
 Akik tilink letik szípem czeli pánok, <sup>7)</sup>  
 Ki menyí penyázt <sup>8)</sup> kap, kiki megtudhatya,  
 Zuvik hasat, zsebet, obrászka <sup>9)</sup> mutatya.

Nás pán marhadoktor ereszt hamar hasat,



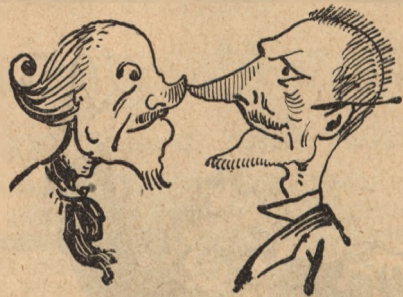
Pán farár brinzátul jej! majd hogy kihasad.



Fagam <sup>10)</sup> prókátornak megdagagya zsebe,



Sovámm marad gazdász, aj <sup>1)</sup> ucsicsel, szebe. <sup>2)</sup>



Hogy oszt jóv sztolecza <sup>3)</sup> a zurak bent ilik,  
 Pán nípet csaghamar maguk alá gyűrük.  
 De mint rab szürkankót: ezek szípem türik,  
 Amíg be nem agya zegyik-másik bürit.

Igy tartanag esze minket nagy emberek,  
 Akiket megcsudál slabikáros <sup>4)</sup> gyerek.  
 Kinek hire-neve, meddig luthrán lakik,  
 Terjed Szemándrázsig <sup>5)</sup>, a potom Gyarakig.

Nen tuggya nás világ, csak lutherán pánrul,  
 Kálviniszt, aj papiszt <sup>6)</sup> lemaragya szánrul,  
 Megláczik a mienk nevelés kerá bol, <sup>7)</sup>  
 Velki chlap tak bugye, nus hád lutheránból! <sup>8)</sup>

**Presok Gyorgy.**

### Egy fehértemplomi Kraxelhuber Amerikában.

Mig itt éle, csak henyéle;  
 Borból élt, de többször — véle.  
 Amerika, egyébféle,  
 Dehogy jutott az eszébe.

Most, hogy aranszüret nincsen:  
 »Das Land, Tisza, Gesetz« — minden  
 »Miserabl« — menjünk innen,  
 »Lass mi net magyarisiren!«

Járja New-York sok utcáját, —  
 Idébb-odább taszigálják;  
 S — (szánd meg isten népét, házát),  
 Még »Ungár«-nak titulázzák!

Weisskirchenbe ír levelet,  
 Hosszut, sokat, keserveset:  
 Mihelyt lehet (!) haza megyek;  
 Ott legalább sváb lehetek.

### KATHEDRAI BÖLCSESÉGEK.

— Ön annyira számár, hogy az én tudományommal is csak verklizni mehetne.

— Fogjátok már be szátokat! — hiába beszélek, hogy a fejem csak úgy szédül a sok marhaságtól.

— A természetben a bor mint szőlő fordul elő.

<sup>1)</sup> Malaczra. — <sup>2)</sup> Lelkész. — <sup>3)</sup> Lélekre. — <sup>4)</sup> Azután a tanító. — <sup>5)</sup> Jó napot. — <sup>6)</sup> T. i. szülőbéli iskolába. — <sup>7)</sup> Egész urak. — <sup>8)</sup> Pénzt. — <sup>9)</sup> Kép. — <sup>10)</sup> Hamis.

<sup>1)</sup> És. — <sup>2)</sup> Egymaga. — <sup>3)</sup> Székbe. — <sup>4)</sup> Ábéczés. — <sup>5)</sup> Szentandrásig. — <sup>6)</sup> Kálvinista és pápista. — <sup>7)</sup> Melyik volt. — <sup>8)</sup> Nagy ember így lesz ime lutheránból.



## Dr. Hombár Mihály védbeszédeiből.



— Zsebmetszésen rajta kapott védenczem ártatlanságát következőkre alapítom: 1-szor. Védenczem a neki bűnül rótt cselekményt, ügyész ur állítása szerint, évek óta iparszerűleg gyakorolván, a szóban forgó zsebmetszést az iparszarnokban csak azért követte el, hogy az iparnak ezen nálunk teljesen elhanyagolt ágát alkalmas helyen a nagy közönségnek bemutassa. Ezen szándékára vall azon ténykörülmeny is, hogy tetten kapatta magát, tehát mesterfogásait a nyilvánosság kirekesztése nélkül gyakorolta. — 2-szor. Miután a Főkapitány ur minden külföldről érkezett zsebmetszőt hivatalos elfogatásban részesített, és egyedül védenczemre nézve tett kivételt, ebből méltán következtethető, hogy a Nagyságos Főkapitány ur neki szabad kezét óhajt engedni a végből, hogy országos kiállításunk bizonyos internationalis zománccot nyerjen. — 3-szor. A szóban forgó vétség elkövetésére maga panaszos fél ösztönözte védenczemet az által, hogy a főkapitányság ismeretes, szigoru rendeletét „óvakodjunk a tolvajoktól“ bűnös könnyelműséggel áthágta és védenczemtől — nem óvakodott. — 4-szer. Ha védenczem csakugyan zsebmetsző, akkor lopási szándéka kétségtelenül a tárczában levő pénzre és nem a rongyos bugyellárisra irányult. Már pedig maga a panaszos fél is elismeri, hogy kihuzott tárczájában egy árva krajczár sem volt. A tek. Törvényszék asztalán fekvő tárcza tehát védenczemre nézve nem corpus delictit, hanem egy fájdalmas családias tárgyat képez. — Mindezeknél fogva védenczemet fölmenteni és a vizsgálati iratokat panaszos félnek az »óvakodjunk a tolvajoktól«-féle rendőri parancs figyelmen kívül hagyása által elkövetett rendőri kihágás miatti megbüntethetése végett — a kerületi kapitánysághoz hivatalból áttétetni kérem.

## Tönődések

Seiffensteiner Solomontól.



— Ógy tonálok, hoid leghotolmosabb emberek egész világon megyei árvokasszírok. Mert omit nem birta II. Jó-zsef; nem birták Bach és Schmerling, omit nem birja a herr fűn Tisza Kálmán exlencz — aztot ők véghez fogják vinni: meg fogják boktadni a vármegeye.

— Szeretném todni, hoid megya a gseft a herr fűn Jókai manuskriptjaiba. Félek, hoid nem jól, mert mai világba vesznek csak szivesen oljan autográfok, ahun vannak aláírva a herr fűn Angerer, a herr fűn Mayer, Leonhard és Wodianer.

— Opozicziontul az ojságok csonyául megjárták! Oddig prédikoltak, hoid a herr fűn Tisza exlencz megérdemelne az üvé pületikér hozsonütöt a meddig csakogyon megkapta a hozsonütöt — ezöstbe.

— Jerozsálemtul oz elposztolásnak o nopján eltöndtem azonrajta: hoidha Jerozsálem nem posztolta volna el, hoidha izroelitök most is ott volnának, nem Magyarországba: hoid volna mastand nadj férfo a herr fűn Rácza Géza, a herr fűn Onódy és o herr fűn Nendtwich?

\* — Még sincsen igozság a herr fűn Istócze oreságnak, mikar mandja oztot, hoid minden küürüstényg gozember oreság mögötte áll edj zsidó. Ojabb példák ozt bizomítják, hoid legtöbb küürüstényg gozember mögötte áll edj megyei árvakasza.

— Forcsa! Mért kohnkorrálnak megyék oljan nadjon a postával?

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK



Dr. H—r M—ly. Ekesszóló argumentumainak helyt adva, közleményét elmarasztaltuk a halhatatlanságban. Mihelyt sorát ejthetjük, megkezdetjük vele büntetését. — Pattogatott kukoricza (Grác.) Pattog, de nem szikrázik. — Bartholomens (N. Káta.) Sovány kép, gyenge szuffa. — Sz—a G—r (Kecskemét.) Mi is rendkívül óhajtjuk ismeretségét. Kérjük látogasson meg bennünket — kiadóhivatalunkban. — Trajánus (Héviz.) Az, aki levelére választ adhatna, jelenleg a marienbadi fenyesek hűs ülén pihen. Ha nem restelli a fáradságot — ám írja le még egyszer azt a dolgozatot. De a saját felelősségére! — U. S. (Fehértemplom.) Tauglik! A sváb már be is rukkolt. Az oláh — a czinkográfia miatt — a jövő héten. Köszönet és üdvözlét! — W. A. (Nagy Károly.) Találtunk közöttük egypár kitűnőt. Rögtön konfiskáltuk is azokat.

Felelős szerkesztő: CSICSERI BORS.



## Igervények augusztus 15-re!

**Magyar sorsjegyek.**

**Földhitelintézeti sorsjegyek.**

Főnyeremény 150,000 frt.

Főnyeremény 50,000 frt.

Eg. 8 frt, fél 1<sup>2</sup>/<sub>4</sub> s 50 kr bély.

Darabja 1 frt és 50 kr bélyeg

**Pénzelölégek** mindenféle állampapírokra, sorsjegyekre, részvényekre és letéti jegyekre a legjutányosabban

### VÉTELE és ELADÁSA

mindennemű állami járadékoknak, részvények, sorsjegyek és értékeknek, napi árfolyam szerint. **Törzsei megbízások** a legpontos. és titoktartás mellett teljesítettnek.

**LÓRY J.** banküzlete. Budapest. hatvani utca 17. sz.

A „Magyar Merkur” pénzügyi folyóirat és sorsolási hirdető előfizetési ára egész évre csak 2 forint 108

### Az Athenaeum könyvkiadó-hivatalában

(Budapest, Ferenczlek-tere, Athenaeum-épület s általa minden hiteles könyvárusnál, (Bécsben Szelinski Györgynél Stephansplatz 6.) kapható.

## Színműírók és színészek

(1878-1881.)

Irtá

**BEÖTHY ZSOLT.**

Egy kötet, 411 oldal. — Ára 2 frt 50 kr.

A komolyabb széptani olvasmányok kedvelői a legnagyobb élvezettel olvasandják e kitűnő alaposággal és magynerő szép formában írt széptani tanulmányokat, melyek az utolsó négy év drámai és színművészeti életének összegezését tartalmazzák. Nem futólagos benyomásokat, hanem nagy gonddal és szakszerűséggel kidolgozott képeket ad e mű. A gyűjtemény első csoportjának közös címe: „Régi és új magyar írók.” E szakaszban szerző nemcsak az írók termékeire, hanem az előadók kiválóbb színművészekre és szerepeikre is bővebben kiterjeszkedik. Itt találjuk a többek közt azt a nagyérdékű bírálatot **Blaháné** asszony művészi egyéniségéről, mely első megjelölésekor oly nagy figyelmet keltett.

A második csoport **Shakespeare**nek, **Molière**nek és **Schiller**nek, a harmadik az újabb francia i-kola hírneves képviselői: **Augler**, **Coppée**, **id. és ifj. Dumas Sándor** s **Pailleuron** egyes oly műveinek van szentelve, melyek színházaink állandó repertoár-darabjai. Ugyan-e kimerítő és sok szellemmel írt tanulmány van **Bernhardt Sarah** vendéglátékáról. Az utolsó szakaszban az első magyar politikai színmű: **Balassi Menyhért** árulta-árának komédiája van taglalva.

**Gummi és hahólyag,** csak valódi párisi, (az általatlanságért kezeség vállaltatik) tucatzja 60 kr, 1, 2, 3, 4 frt. Nőf különlegességek (Safety Sponges); tucatzja 1, 2, 3 frt. Pellé-Porus legújabb női övszer, darabja 1 és 2 frt., sérvkötők darabja 1 frt 50 kr., 2 frt., és 3 frt., a legjobb minőségű suspensoriumok darabja 90 kr., 1 frt 50 kr., 2 frt. Kaucuk ön-állóval, külön méhőrázával, dőbja 3 frt. Klyso-pump dőbja 4 frt. Belégzési készülékek 2-3 frt. Legújabb esőköpönyegek nők számára 6 egész 8 frt.-ig. Mindennemű sebészeti, valamint minden különlegességi gummi

cikkeket megkülönböztetve a titoktartás mellett az összeg megküldése vagy utánvétel mellett. A kérkedő ajánlatoktól, melyek azt hazudják, hogy Párisban saját gyáraik vannak, mindenki óvatik. **Feltal Lipót**, Bécs, Karntnerstrasse 68. B. egyedüli párisi képviselő Ausztria-Magyarország számára. 49

## Az emberek százezrei

köszönhetik **szép hajukat** az egyeseg, edül létező legjobb és legbiztosabb

## hajnövesztő-szernek.

Nincs már jobb valami

a haj növesztésének előmoz-

díntartására és díntására

mint a világ minden részében oly ismeretes híressé lett, az orvosi kar által megvizsgált, a legfényesebb és legcsodálatosabb sikerrel koronázott és ő csász.



kir. apostoli Felsége I. és Ferencz József Magyarország és Csehország királya s ausztriai császár stb. által 1865. évi november hó 18-án 15,810 - 1892. sz.

al. az összes ausztriai b rodalomra s az összes magyar koronaországokra nézve cs, k. kiz. szabadalommal kítüntetett

## Rezeda-göndörítő-hajkenőcs,



melynek szabályos erő használ-tánál a fejtető legkopaszabb helyei is teljhajzattá akká lesznek, a szürke s vörös hajzat sötét-zinűvé válik, csodálatos módon erősíti a hajtalajt, mindennemű korpaképzést pár nap alatt tökéletesen eltávolít, a haj kihullását rövid idő alatt tökéletesen és mindenkorra megátolja, s a hajnak természetesen fényt ad, és



### hullámszerűvé

képezi és a legkésőbb korig megőrzi az őszüléstől.

Rendkívül kellemes illata és pompás kiállítása által azonkívül még f díszet is képezi a legfinomabb pip-re-asztalnak is.

Egy tégegy ára használati utasítással (hét nyelven) 1 frt 50 kr, postán küldve 1 frt 60 kr.

Ismételadók jelentékeny elengedésben részesülnek.

Gyár és főközponti szállítási raktár nagyban és kicsiben

## POLT KÁROLY

illatszerész és több cs. kir. szabadalom tulajdonosánál

Bécsben, Josefstadt, Plaristengasse 14, saját házában, a Lerchenfeldertrasse mellett,

a hova minden írásbeli megrend-ítés intézendő, melyek a pénz előleges beküldése vagy postai utánvét mellett a leggyorábban teljesítetnek.

P e s t e n főraktar egyesegedül

## Török József gyógyasz. urnál,

király-utca 7. szám.

**NB.** Valamint minden jeles gyártmánynál, ugy enuél is u'ánzások és hamisítások lettek megkísértve, ennél fogva véteknél kéretik a fennebb kijelölt rakárakhoz fordulni s világosan **Polt Károly Beseda-göndörítő-hajkenőcsét** kéri, nemkülönben a fennebbi védjegyet tekintetbe venni.

35



# Margitszigeti gyógyfürdő.

Budapest főváros közvetlen közelében.



35° R. meleg artézi forrás — porcelán-, márvány-, kád- és kőfürdők zuhanykészülékkel — nagyszerű kert — 300 teljes kényelemmel berendezett szoba — társalgási terem — kül- és belföldi lapok — naponta zene.

**Kóralakok, melyek ellen a margitszigeti hévvíz kedvező eredménnyel használtatott:**

Köszvény — az izületek, izmok, csonthártya, ideghüvely, idült csúza. A csúz, köszvény, erőművi behatások, typhus után fellépő hűdésék. — Zsábák. — Csontbántalmakat, csontszút, izületi bajokat és külsértéseket követő elváltozások. — Fájdalmas hegek, merevség, hűdés. — Bőrbántalmak.

A hévvíz belsőleg eredménnyel használtatott: idült gyomorhurtnál és alhasi pangásoknál.

A szigeten van gyógyszer-tár, ellátva mindennemű ásványvízzel. Rendelő orvos: **Dr. Verzár.**

Bérleteknél úgy a fürdő-, min a menetjegyek együttes váltásánál árleengedés.

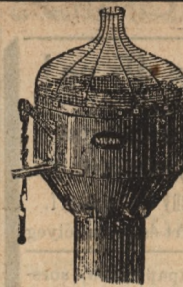
A szigeten lakó fürdővendégek a fürdő használatnál és a menetjegyeknél előnyben részesülnek. A fővárossal óránként kétszer közlekedés.

**A fürdő-idény május 1-én megnyitott.**

A lakások magrendelése: a szigeten a felügyelőségi irodában.

Budapest.

*A margitszigeti felügyelőség.*



Tüzeseteknek, a gőzgéppel való csépléseknek a gőzmozdonykémények szikra vetése által való előidézése ellen ajánlom sokszorosán jónak bizonyult **szabadalmazott gőzmozdony szikrafogóimat.**

Átúezetek ingyen és bérmentve.

**MUNK E.** gépgyári raktára, Bécs, III. Reiserstrasse 31 és 36 — Más egyéb különlegességi czikkék, szivattyúk, taliga fecskendők, szellőzők, téglavető gépek. 105

# „MARGIT“

gyógy-forrás-viz.

Hazai és külföldi orvosi tekintélyek legjobb eredménnyel alkalmazzák: **tüdő-, gége- és a gyomor hurutos bántalmainál.**

**Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.**

KIZÁRÓLAGOS FŐRAKTÁR

# Édeskuty L.

38 m. k. udv.-ásványviz-szállítónál, Budapest.

Ugyszintén kapható minden gyógyszer-tárban, fűszerkereskedésben és vendéglőkben.

**Budapesti Kiállítási sorsjegy á. 11 frt**

**FŐYEREMÉNY ÉRTÉKE**

**100,000 ft,**

20,000 frt  
10,000 frt  
5000 frt o. é. stb.

**4000 nyeremény**

**11 sorsjegy 100 ft**

Az 1885. évi budapesti orsz. kiállítás sorsjáték kezelősége Budapest, Andrassy-ut 48.

Az Athenaeum könyvkiadóhivatalában (Budapest, Ferencz-terre, Athenaeum-épület) és minden hiteles könyvtárban kapható:

**AZ EMBER TRAGÉDIÁJA.**

Dramai költemény.

Irtá: **MADÁCH IMRE.**

Ösödik kiadás.

A **szülő arcképével.**

Ára füzve 1 forint 50 kr.

Angol vászonban aranyvágással díszesen kötve 2 frt.

A nekünk bemutatott számtalan megbízható hiteles közöny iratok folytán ezen legöregebb és legella mertebb rendelési intézet, a hol a tudomány legújabb vívmányai, a legbővebb tapasztalatokkal párosulva, értékesítettnek, a legmelegben ajánlható.

**Dr. LEITNER**

**42 év óta fenálló rendelési intézetében**

Pesten 3 dob-utca 15. sz. titkos. 50t idült betegségeket, az önfertőzésnek minden következményeit, tehetetlenséget, striaturákat, minden női betegségeket, fehérfolyást és bőrbajokat, rüh 2 óra alatt, levélileg is, biztosan, alaposan és gyorsan gyógyít, a nélkül, hogy a beteg hivatásában akadályozva volna és csak sikerült gyógyítás után fogad el tisztelt díjat. — Rendel naponként reggel 6—9-ig, d. u. 2—5-ig és este 8—10 óráig

**Diák ismeretek tára.**

Terjeszti **Bukovay Absentius** ősjogoncz.

12-ed rétd 130 lap. **Ára 1 frt,** melynek előleges (postaltalvánnyal való) beküldése után a könyv bérmentesen küldetik meg.

A »**Borsszem Jankó**« népszerű alakjainak egyik legnépszerűbbike, melyben találó gúnynyal van ostromozva a tanuló ifjuság azon része, mely a fővárosban csak a szórakozást keresi és vajmi keveset gondol a komoly munkával, a »politikát« nem a könyvben keresi, hanem az utcán üzi s annyit van a kávéház zöld asztala mellett, hogy mire a vizsgáló tanárok zöld asztala elé kerül, elfelejti a slábert, s mert itt minden thesis roz kártya neki, elbukik itt is

De száraz, ünnepest intésekkel nem fogunk ki a hibán. A humor mezébe kellett öltöztetni a jó tanácsot, a szellemesség csillámit himezven reája.

**Bukovay Absi** monádásai példaszerüvé váltak, a mi hatásukat fényesen bizonyítja.

Reméljük, hogy nyilatkozatainak javát egy díszes pakliba gyűjtve, kedvében járunk mindazoknak, akik kedvöket lelik az igazi elméségben, eredeti észjárásban és jóízű tréfában.

**Ágai Adolf. Porzótárcza levelei.** Rajzok a társaséletből, a család köréből, utivázlatok stb. Új olcsó kiadás. Két kötet 3 frt.

**Gyöpre magyar!** Válogatott kortesfogások, nóták és választási tréfák. Vasvillával öszegyűjtötte D u h a j M a r e z i nyugalomba döntött kortesvezér. Kiadja és elejébe ösrdít N ö m ö s M o k á n y B e r e z i 1 frt

**GUMMI ÉS HALHÓLYAG**

csak valódi párisi, tuczonként 1 frittől 5 frtig, rövidtek tuczonként 2 frt. — Legfin. párisi óvatossági szivacsok (Safety-Sponges) teként 2, 3 forint, legfinomabbak 4 frt. Továbbá többrendbeli különlegesség. **Magyar árjegyék** ingyen és bérmentve. Szállítás a legnagyobb titoktartás mellett (utánvétellel is).

**Weisz J. jun.,** Bécsben, III. Löwengasse 28<sup>a</sup>